



## American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181  
Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • www.aetlab.com

### Ordered By

Halsey Schools  
21321 Costanso Street  
Woodland Hills, CA 91364-

Number of Pages 3  
Date Received 02/05/2020  
Date Reported 02/11/2020

Telephone: (818)992-1942  
Attention: Jenni Rice

Job Number	Order Date	Client
103419	02/05/2020	HALSEY

Project ID: LEAD TESTING  
Project Name: Comercio Facilities  
Site: 5313 Comercio Way

Enclosed please find results of analyses of 3 water samples which were analyzed as specified on the attached chain of custody. If there are any questions, please do not hesitate to call.

Checked By: \_\_\_\_\_

Approved By: \_\_\_\_\_

Joe Sevrean  
Laboratory Director









A KYZER LABS COMPANY

# AMERICAN ENVIRONMENTAL TESTING LABORATORY

2834 NORTH NAOMI ST. BURBANK, CALIFORNIA 91504 ELAP # 1541 LACSD # 10181

TEL (888) 288-AETL (818) 845-8200 FAX (818) 845-8840 www.aetlab.com

## COOLER RECEIPT FORM

Client Name: <i>Halsey Schools</i>			
Project Name:			
AETL Job Number: <i>103419</i>			
Date Received: <i>02/05/20</i>		Received by: <i>Ad</i>	
Carrier: <input checked="" type="checkbox"/> AETL Courier <input type="checkbox"/> Client <input type="checkbox"/> GSO <input type="checkbox"/> FedEx <input type="checkbox"/> UPS			
<input type="checkbox"/> Others:			
Samples were received in: <input checked="" type="checkbox"/> Cooler ( <i>/</i> ) <input type="checkbox"/> Other (Specify):			
Inside temperature of shipping container No 1: <i>3.4</i> , No 2: _____, No 3: _____			
Type of sample containers: <input type="checkbox"/> VOA, <input type="checkbox"/> Glass bottles, <input type="checkbox"/> Wide mouth jars, <input checked="" type="checkbox"/> HDPE bottles, <input type="checkbox"/> Metal sleeves, <input type="checkbox"/> Others (Specify):			
How are samples preserved: <input type="checkbox"/> None, <input type="checkbox"/> Ice, <input checked="" type="checkbox"/> Blue Ice, <input type="checkbox"/> Dry Ice			
<input checked="" type="checkbox"/> None, <input type="checkbox"/> HNO <sub>3</sub> , <input type="checkbox"/> NaOH, <input type="checkbox"/> ZnOAc, <input type="checkbox"/> HCl, <input type="checkbox"/> Na <sub>2</sub> S <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , <input type="checkbox"/> MeOH			
<input type="checkbox"/> Other (Specify):			
	<b>Yes</b>	<b>No, explain below</b>	<b>Name, if client was notified.</b>
1. Are the COCs Correct?	<i>Y</i>		
2. Are the Sample labels legible?	<i>Y</i>		
3. Do samples match the COC?	<i>Y</i>		
4. Are the required analyses clear?	<i>Y</i>		
5. Is there enough samples for required analysis?	<i>Y</i>		
6. Are samples sealed with evidence tape?		<i>N</i>	
7. Are sample containers in good condition?	<i>Y</i>		
8. Are samples preserved?	<i>Y</i>		
9. Are samples preserved properly for the intended analysis?	<i>Y</i>		
10. Are the VOAs free of headspace?	<i>N/A</i>		
11. Are the jars free of headspace?	<i>1</i>		

**PLEASE NOTE ALL SAMPLES WILL BE DISPOSED OF 30 DAYS AFTER RECEIVING DATE. IF AETL IS INFORMED OTHERWISE, THERE WILL BE A STORAGE CHARGE PER SAMPLE PER MONTH FOR ANY SAMPLE HELD BEYOND 30 DAYS.**

Explain all "No" answers for above questions:

---



---



---



# American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181

Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • www.aetlab.com

Page: 1 A

### Ordered By

Halsey Schools  
21321 Costanso Street  
Woodland Hills, CA 91364-

Project ID: LEAD TESTING  
Date Received 02/05/2020  
Date Reported 02/11/2020

Telephone: (818) 992-1942  
Attention: Jenni Rice

Job Number	Order Date	Client
103419	02/05/2020	HALSEY

## CERTIFICATE OF ANALYSIS CASE NARRATIVE

AETL received 3 samples with the following specification on 02/05/2020.

Lab ID	Sample ID	Sample Date	Matrix	Quantity Of Containers
103419.01	Infant Center	02/05/2020	Aqueous	1
103419.02	Tiny Tot Center	02/05/2020	Aqueous	1
103419.03	Toddler Center	02/05/2020	Aqueous	1

  

Method ^ Submethod	Req Date	Priority	TAT	Units
200.8 ^ PB	02/12/2020	2	Normal	ug/L

The samples were analyzed as specified on the enclosed chain of custody. No analytical non-conformances were encountered.

Under Safe Drinking Water Act, EPA set the action level for Lead in drinking water at 15ug/L. All Results in this report are below the action level.

Checked By:

Approved By:

Joe Sevran  
Laboratory Director



# American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181  
 Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • www.aetlab.com

## ANALYTICAL RESULTS

### Ordered By

Halsey Schools  
 21321 Costanso Street  
 Woodland Hills, CA 91364-

### Site

5313 Comerio Way

Telephone: (818)992-1942

Attn: Jenni Rice

Page: 2

Project ID: LEAD TESTING  
 Project Name: Comerio Facilities

AETL Job Number	Submitted	Client
103419	02/05/2020	HALSEY

Method: 200.8, Lead by ICP/MS

QC Batch No: 0205201C12

Our Lab I.D.		Method Blank	103419.01	103419.02	103419.03	
Client Sample I.D.			Infant Center	Tiny Tot Center	Toddler Center	
Date Sampled			02/05/2020	02/05/2020	02/05/2020	
Date Prepared		02/05/2020	02/05/2020	02/05/2020	02/05/2020	
Preparation Method		200.8	200.8	200.8	200.8	
Date Analyzed		02/07/2020	02/07/2020	02/07/2020	02/07/2020	
Matrix		Aqueous	Aqueous	Aqueous	Aqueous	
Units		ug/L	ug/L	ug/L	ug/L	
Dilution Factor		1	1	1	1	
Analytes	MDL	PQL	Results	Results	Results	Results
Lead	0.5	1.0	ND	ND	ND	ND



# American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181  
 Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • www.aetlab.com

## QUALITY CONTROL RESULTS

### Ordered By

Halsey Schools  
 21321 Costanso Street  
 Woodland Hills, CA 91364-

### Site

5313 Comerio Way

Telephone: (818)992-1942

Attn: Jenni Rice

Page: 3

Project ID: LEAD TESTING  
 Project Name: Comerio Facilities

AETL Job Number	Submitted	Client
103419	02/05/2020	HALSEY

Method: 200.8, Lead by ICP/MS

QC Batch No: 0205201C12; Dup or Spiked Sample: 103419.01; LCS: Clean Water; QC Prepared: 02/05/2020; QC Analyzed: 02/07/2020;  
 Units: ug/L

Analytes	Sample Result	MS Concen	MS Recov	MS % REC	MS DUP Concen	MS DUP Recov	MS DUP % REC	RPD %	MS/MSD % Limit	MS RPD % Limit
Lead	0.00	10.0	10.7	107	10.0	10.2	102	4.8	80-120	<15

QC Batch No: 0205201C12; Dup or Spiked Sample: 103419.01; LCS: Clean Water; QC Prepared: 02/05/2020; QC Analyzed: 02/07/2020;  
 Units: ug/L

Analytes	LCS Concen	LCS Recov	LCS % REC	LCS DUP Concen	LCS DUP Recov	LCS DUP % REC	LCS RPD % REC	LCS/LCSD % Limit	LCS RPD % Limit
Lead	10.0	10.0	100	10.0	10.0	100	<1	80-120	<15



## American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street, Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181  
Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • www.aetlab.com

### Data Qualifiers and Descriptors

#### ***Data Qualifier:***

- #: Recovery is not within acceptable control limits.
- \*: In the QC section, sample results have been taken directly from the ICP reading. No preparation factor has been applied.
- B: Analyte was present in the Method Blank.
- D: Result is from a diluted analysis.
- E: Result is beyond calibration limits and is estimated.
- H: Analysis was performed over the allowed holding time due to circumstances which were beyond laboratory control.
- J: Analyte was detected . However, the analyte concentration is an estimated value, which is between the Method Detection Limit (MDL) and the Practical Quantitation Limit (PQL).
- M: Matrix spike recovery is outside control limits due to matrix interference. Laboratory Control Sample recovery was acceptable.
- MCL: Maximum Contaminant Level
- NS: No Standard Available
- S6: Surrogate recovery is outside control limits due to matrix interference.
- S8: The analysis of the sample required a dilution such that the surrogate concentration was diluted below the method acceptance criteria.
- X: Results represent LCS and LCSD data.

#### ***Definition:***

- %Limi: Percent acceptable limits.
- %REC: Percent recovery.
- Con.L: Acceptable Control Limits
- Conce: Added concentration to the sample.
- LCS: Laboratory Control Sample
- MDL: Method Detection Limit is a statistically derived number which is specific for each instrument, each method, and each compound. It indicates a distinctively detectable quantity with 99% probability.



## American Environmental Testing Laboratory Inc.

2834 & 2908 North Naomi Street, Burbank, CA 91504 • DOHS NO: 1541, LACSD NO: 10181  
Tel: (888) 288-AETL • (818) 845-8200 • Fax: (818) 845-8840 • [www.aetlab.com](http://www.aetlab.com)

### Data Qualifiers and Descriptors

MS:	Matrix Spike
MS DU:	Matrix Spike Duplicate
ND:	Analyte was not detected in the sample at or above MDL.
PQL:	Practical Quantitation Limit or ML (Minimum Level as per RWQCB) is the minimum concentration that can be quantified with more than 99% confidence. Taking into account all aspects of the entire analytical instrumentation and practice.
Recov:	Recovered concentration in the sample.
RPD:	Relative Percent Difference

---